

Państwowa Wyższa Szkoła
Zawodowa w Nysie
Instytut Neofilologii

Filologia germańska

ROK AKADEMICKI 2016/2017

Specjalizacje:

- **1 rok semestr zimowy i letni 2016/2017:**
nauczyciel języka niemieckiego, tłumacz i organizator turystyki
(profil praktyczny)
- **2 rok semestr zimowy i letni 2016/2017:**
nauczycielska, translatorska (profil ogólnoakademicki)
- **3 rok semestr zimowy i letni 2016/2017:**
nauczycielska (profil ogólnoakademicki)

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie
 Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja nauczyciel języka niemieckiego
 Studia stacjonarne w systemie ECTS
 Rok akademicki 2016/2017
 Rok I, semestr I (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 21 ECTS						
1.	Praktyczna nauka Języka niemieckiego*	CP	180	zaliczenie	tak	21
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 5 ECTS						
2.	Gramatyka funkcjonalna języka niemieckiego	W	15	egzamin	tak	5
3.	Gramatyka funkcjonalna języka niemieckiego	S	30	zaliczenie	tak	
D. Przedmioty specjalizacyjne i specjalnościowe – 4 ECTS						
4.	Wiedza o regionie	W	30	egzamin	tak	4
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie
 Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja nauczyciel języka niemieckiego
 Studia stacjonarne w systemie ECTS
 Rok akademicki 2016/2017
 Rok I, semestr II (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 12 ECTS						
1.	Praktyczna nauka jęz. niemieckiego*	CP	150	egzamin	tak	13
2.	Praktyczna nauka wybranego jęz. obcego*	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 14 ECTS						
3.	Wiedza o krajach niemieckiego obszaru językowego	S	15	egzamin	nie	3
4.	Historia kultury i literatury niemieckiej	W	30	egzamin	nie	6
5.	Historia kultury i literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
6.	Gramatyka funkcjonalna języka	W	15	egzamin	nie	

	niemieckiego					5
7.	Gramatyka funkcjonalna języka niemieckiego	S	30	zaliczenie	nie	
E. Praktyka zawodowa – śródroczna, psychologiczno- pedagogiczna 2 ECTS						
8	Praktyka zawodowa	CP	30 godz./ 2 tygodnie	zaliczenie	nie	2
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja tłumacz i organizator ruchu turystycznego

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok I, semestr I (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 21 ECTS						
1.	Praktyczna nauka języka niemieckiego*	CP	180	zaliczenie	tak	21
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 5 ECTS						
2.	Gramatyka funkcjonalna	W	15	egzamin	tak	5
3.	Gramatyka funkcjonalna	S	30	zaliczenie	tak	
D. Przedmioty specjalizacyjne i specjalnościowe – 4 ECTS						
4.	Wiedza o regionie	W	30	egzamin	tak	4
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja tłumacz i organizator ruchu turystycznego

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok I, semestr II (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 12 ECTS						
1.	Praktyczna nauka jęz. niemieckiego*	CP	150	egzamin	tak	11
2.	Praktyczna nauka wybranego jęz. obcego*	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 14 ECTS						
3.	Wiedza o krajach niemieckiego obszaru językowego	S	15	egzamin	nie	3

4.	Historia kultury i literatury niemieckiej	W	30	egzamin	nie	6
5.	Historia kultury i literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
6.	Gramatyka funkcjonalna języka niemieckiego	W	15	egzamin	nie	5
7.	Gramatyka funkcjonalna języka niemieckiego	S	30	zaliczenie	nie	
Praktyka zawodowa – ciągła, tłumaczeniowa 4 ECTS						
8.	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	tak	4
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja nauczycielska

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok II, semestr III (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS						
1.	Praktyczna nauka języka niemieckiego*, w tym:	CP	90	zaliczenie	tak	9
	<i>Kurs zintegrowany</i>	CP	60	<i>zaliczenie</i>	<i>tak</i>	7
	<i>Gramatyka praktyczna</i>	CP	30	<i>zaliczenie</i>	<i>tak</i>	3
2.	Praktyczna nauka wybranego drugiego jęz. obcego	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 13 ECTS						
3.	Historia literatury niemieckiej	W	30	egzamin	nie	4
4.	Historia literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
5.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego z elementami gramatyki kontrastywnej	W	15	egzamin	nie	4
6.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego z elementami gramatyki kontrastywnej	S	30	zaliczenie	nie	
7.	Wstęp do językoznawstwa	W	15	zaliczenie	nie	2
D. Przedmioty specjalizacyjne i specjalnościowe – 7 ECTS						
8.	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego*	W	30	egzamin	tak	4

9.	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego*	S	30	zaliczenie	tak	
10.	Historia, geografia i kultura Niemiec	S	30	zaliczenie	nie	2
11.	Seminarium wybieralne*	S	30	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna – 2 ECTS						
12.	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	tak	2
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie
 Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja nauczycielska
 Studia stacjonarne w systemie ECTS
 Rok akademicki 2016/2017
 Rok II, semestr IV (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*		Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS	
A. Przedmioty kształcenia ogólnego – obligatoryjne – 1 ECTS								
1.	Wychowanie fizyczne*	C	30	zaliczenie		nie	1	
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS								
2.	Praktyczna nauka języka niemieckiego*, w tym:	CP	90	egzamin		tak	7	
	<i>Kurs zintegrowany</i>	CP	60	zaliczenie	egzamin PNJN	tak		4
	<i>Gramatyka praktyczna</i>	CP	30	zaliczenie		tak		3
3.	Praktyczna nauka wybranego drugiego jęz. obcego	CP	30	zaliczenie		nie	1	
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 12 ECTS								
4.	Historia literatury niemieckiej	W	15	egzamin		nie	5	
5.	Historia literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie		nie		
6.	Kultura i literatura niemiecka na Śląsku	W	30	zaliczenie		nie	2	
7.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego z elementami gramatyki kontrastywnej	W	15	egzamin		nie	4	
8.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego z elementami gramatyki kontrastywnej	S	30	zaliczenie		nie		
9.	Wstęp do pragmatyki i socjolingwistyki	W	15	zaliczenie		nie	1	
D. Przedmioty specjalnościowe – 3 ECTS								
10.	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego*	S	30	zaliczenie		tak	3	

Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna – 2 ECTS						
11.	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	tak	2
Praktyka zawodowa – ciągła, dydaktyczna - 4 ECTS						
12.	Praktyka zawodowa	CP	60	zaliczenie	tak	4
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie
 Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja translatorska
 Studia stacjonarne w systemie ECTS
 Rok akademicki 2016/2017
 Rok II, semestr III (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
C. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 11 ECTS						
1.	Praktyczna nauka języka niemieckiego*, w tym:	CP	120	zaliczenie	tak	10
	<i>Kurs zintegrowany</i>	CP	60	zaliczenie	tak	6
	<i>Gramatyka praktyczna</i>	CP	30	zaliczenie	tak	4
2.	Praktyczna nauka jęz. obcego*	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 7 ECTS						
3.	Historia literatury niemieckiej	W	30	zaliczenie	nie	3
4.	Historia literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
5.	Gramatyka opisowa	W	30	egzamin	nie	4
6.	Gramatyka opisowa	S	15	zaliczenie	nie	
D. Przedmioty specjalizacyjne i specjalnościowe – 12 ECTS						
7.	Tłumaczenia konferencyjne	S	30	zaliczenie	nie	2
8.	Tłumaczenia pisemne	S	30	zaliczenie	nie	2
9.	Teoria przekładu	W	30	egzamin	nie	3
10.	Wstęp do pragma- i socjolingwistyki	W	30	egzamin	nie	3
11.	Wykład monograficzny*	W	30	zaliczenie	nie	2
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie
 Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja translatorska
 Studia stacjonarne w systemie ECTS
 Rok akademicki 2016/2017
 Rok II, semestr IV (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
A. Przedmioty kształcenia ogólnego – obligatoryjne – 1 ECTS						
1.	Wychowanie	C	30	zaliczenie	nie	1

	fizyczne*					
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS						
2.	Praktyczna nauka języka niemieckiego* w tym:	CP	90	egzamin	tak	7
	Kurs zintegrowany	CP	60	zaliczenie	egzamin	tak
	Gramatyka praktyczna	CP	30	zaliczenie	PNJN	tak
3.	Praktyczna nauka języka obcego*	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 9 ECTS						
4.	Historia literatury niemieckiej	W	30	zaliczenie	nie	5
5.	Historia literatury niemieckiej	S	15	zaliczenie	nie	
6.	Gramatyka opisowa	W	30	egzamin	nie	4
7.	Gramatyka opisowa	S	15	zaliczenie	nie	
D. Przedmioty specjalnościowe – 8 ECTS						
8.	Tłumaczenia konferencyjne	S	30	zaliczenie	nie	3
9.	Tłumaczenia pisemne	S	30	zaliczenie	nie	3
10.	Wstęp do pragmatyki i socjolingwistyki	W	30	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – ciągła, tłumaczeniowa - 4 ECTS						
11.	Praktyka zawodowa	CP	4 tygodnie/ 160 godz.	zaliczenie	nie	4
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja translatorska i nauczycielska

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok II, semestr III (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
D. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 11 ECTS						
1.	Praktyczna nauka języka niemieckiego* w tym:	CP	120	zaliczenie	tak	10
2.	Praktyczna nauka jęz. obcego*	CP	30	zaliczenie	nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 7 ECTS						
3.	Historia literatury niemieckiej	W	30	egzamin	nie	4
4.	Historia literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
5.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego (z elementami gramatyki kontrastywnej)	W	30	egzamin	nie	4

6.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego (z elementami gramatyki kontrastywnej)	S	30	zaliczenie	nie	
7.	Wstęp do językoznawstwa	W	15	zaliczenie	nie	1
D. Przedmioty specjalizacyjne i specjalnościowe – 12 ECTS						
8.	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego	W	30	egzamin	nie	4
9.	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego	S	30	zaliczenie	nie	
10.	Tłumaczenia konferencyjne	S	30	zaliczenie	nie	2
8.	Tłumaczenia pisemne	S	30	zaliczenie	nie	2
9.	Teoria przekładu	W	30	egzamin	nie	3
10.	Wstęp do pragmatyki i socjolingwistyki	W	30	egzamin	nie	3
11.	Wykład monograficzny*	W	30	zaliczenie	nie	2
	Historia, geografia i kultura Niemiec	S	30	zaliczenie	nie	2
	Przedmiot wybieralny/seminarium wybieralne*	S	30	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna – 2 ECTS						
	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	nie	2
Razem punktów ECTS: 42						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja translatorska i nauczycielska

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok II, semestr IV (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*		Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
A. Przedmioty kształcenia ogólnego – obligatoryjne – 1 ECTS							
1.	Wychowanie fizyczne*	C	30	zaliczenie		nie	1
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS							
2.	Praktyczna nauka języka niemieckiego* w tym:	CP	90	egzamin		tak	7
	Kurs zintegrowany	CP	60	zaliczenie	egzamin PNJN	tak	4
	Gramatyka praktyczna	CP	30	zaliczenie		tak	3
3.	Praktyczna nauka języka obcego*	CP	30	zaliczenie		nie	1
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 9 ECTS							
4.	Historia literatury niemieckiej	W	15	egzamin		nie	5

5.	Historia literatury niemieckiej	S	30	zaliczenie	nie	
	Kultura i literatura niemiecka na Śląsku	W	30	zaliczenie	nie	2
6.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego (z elementami gramatyki kontrastywnej)	W	30	egzamin	nie	4
7.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego (z elementami gramatyki kontrastywnej)	S	30	zaliczenie	nie	
D. Przedmioty specjalnościowe – 8 ECTS						
	Dydaktyka i metodyka nauczania języka niemieckiego	S	30	zaliczenie	nie	3
8.	Tłumaczenia konferencyjne	S	30	zaliczenie	nie	3
9.	Tłumaczenia pisemne	S	30	zaliczenie	nie	3
10.	Wstęp do pragmatyki i socjolingwistyki	W	30	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – ciągła, tłumaczeniowa - 4 ECTS						
11.	Praktyka zawodowa	CP	2 tygodnie/ 80 godz.	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna 2 ECTS						
	Praktyka zawodowa	CP	30 godz.	zaliczenie	nie	2
Praktyka zawodowa – ciągła, dydaktyczna 4 ECTS						
	Praktyka zawodowa	CP	60 godz. 4 tygodnie	zaliczenie	nie	4
Razem punktów ECTS: 39						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie,
Specjalność : Filologia germańska, specjalizacja nauczycielska
Studia stacjonarne w systemie ECTS
Rok akademicki 2016/2017
Rok III, semestr V (zimowy)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*	Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
A. Przedmioty kształcenia ogólnego – obligatoryjne – 1 ECTS						
1.	Wychowanie fizyczne*	C	30	zaliczenie	tak	1
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS						
2.	Praktyczna nauka jęz. niemieckiego*, w tym:	CP	90	zaliczenie	tak	4
	Gramatyka praktyczna	CP	30	zaliczenie	tak	1
	Pisanie	CP	30	zaliczenie	tak	1
	Konwersacje	CP	30	zaliczenie	tak	2
3.	Praktyczna nauka	CP	30	egzamin	tak	2

	wybranego drugiego jęz. obcego					
C. Przedmioty kierunkowe – 7 ECTS						
4.	Historia literatury niemieckiej	W	30	egzamin	tak	4
5.	Historia literatury niemieckiej	CP	15	zaliczenie	tak	
6.	Kultura i literatura niemiecka na Śląsku	W	30	egzamin	tak	3
7.	Tłumaczenia konsekwentne	S	30	zaliczenie	tak	2
D. Przedmioty specjalnościowe i specjalizacyjne – 12 ECTS						
8.	Dydaktyka języka niemieckiego jako języka mniejszości	W	30	zaliczenie	tak	6
9.	Dydaktyka języka niemieckiego jako języka mniejszości	CP	30	zaliczenie	tak	
10.	Seminarium dyplomowe*	S	30	zaliczenie	tak	4
11.	Seminarium wybieralne*	S	30	zaliczenie	tak	2
Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna – drugi przedmiot nauczania - 2 ECTS						
12.	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	tak	2
Razem punktów ECTS: 30						

Instytut Neofilologii, PWSZ w Nysie

Specjalność: Filologia germańska, specjalizacja nauczycielska

Studia stacjonarne w systemie ECTS

Rok akademicki 2016/2017

Rok III, semestr VI (letni)

Lp.	Nazwa przedmiotu	Rodzaj zajęć	Liczba godzin	Rodzaj zaliczenia*		Przedmiot obowiązkowy do zaliczenia semestru	Punkty ECTS
B. Przedmioty podstawowe – obligatoryjne – 8 ECTS							
1.	Praktyczna nauka języka niemieckiego*, w tym:	CP	60	egzamin		tak	6
	Konwersacje	CP	30	zaliczenie	egzamin PNJN	tak	3
	Pisanie	CP	30	zaliczenie		tak	3
C. Przedmioty kierunkowe – obligatoryjne – 7 ECTS							
2.	Historia języka	W	15	egzamin		tak	3
3.	Historia krajów niemieckiego obszaru językowego	W	15	egzamin		tak	3
4.	Tłumaczenia symultaniczne	S	30	zaliczenie		tak	2

D. Przedmioty specjalnościowe i specjalizacyjne – 8						
5.	Historia, geografia i kultura Niemiec	S	30	egzamin	tak	4
6.	Seminarium dyplomowe*	S	30	zaliczenie	tak	4
Praca dyplomowa – 6 ECTS						
7.	Praca dyplomowa					6
Praktyka zawodowa – śródroczna, dydaktyczna – drugi przedmiot nauczania – 2 ECTS						
8.	Praktyka zawodowa	CP	30	zaliczenie	tak	2
Razem punktów ECTS: 30						

Objaśnienia:

- wszystkie rodzaje zaliczeń kończą się wystawieniem oceny
- * przedmioty oznaczone gwiazdką posiadają treści do wyboru

- aby zaliczyć moduł PNJN na wszystkich semestrach muszą być wszystkie przedmioty częściowe zaliczone na ocenę pozytywną